

# نص الإعلان لنشر المناقصة

## دولة إسرائيل

### دائرة التنظيم

تطلب دائرة التنظيم بهذا تلقي عروض للمناقصة العلنية رقم 4/2022 لتزويد قسائم هدايا لموظفي دائرة التنظيم.

#### 1. ماهية الخدمات

فرع الإرشاد والرفاه في دائرة التنظيم، معني بتلقي عروض لتزويد قسائم هدايا لموظفي دائرة التنظيم وبنية دائرة التنظيم تشغيل فائز واحد لكل مجموعة بواسطة هذه المناقصة.

#### 2. فترة التعاقد

2.1 الموعد المضمن لبداية تقديم الخدمات هو شهر ايلول/سبتمبر 2022، بالخضوع لإجراءات المناقصة ولتوقيع مخولي التوقيع على الاتفاقية ولمدة سنة واحدة (فيما يلي: "فترة الاتفاقية").

2.2 يحفظ حق الخيار للجنة المناقصات، وفقاً لتقديراتها الحصرية، تمديد فترة الاتفاقية بفترة محددة إضافية (فيما يلي: "فترة التعاقد") وبشروط مماثلة لشروط فترة الاتفاقية، بشرط ألا يتجاوز المجموع الكلي لفترات التعاقد، بما في ذلك فترة الاتفاقية، 5 سنوات بشكل تراكمي، وذلك بموجب الشروط والمقابل وفقاً للمفصل في المناقصة وفي الاتفاقية. لا يوجد بالمذكور أعلاه ما يُلزم صاحب الدعوة بالقيام بذلك.

2.3 كل تمديد يكون بإعلان خطي من مخولي التوقيع من قبل صاحب الدعوة وبالخضوع لتقييدات الميزانية.

#### 3. شروط الاشتراك في المناقصة

يحق تقديم العروض لهذه المناقصة لمن يستوفي كافة الطلبات المفصلة فيما يلي بشكل تراكمي:

يحق تقديم العروض لهذه المناقصة لمن يستوفي الطلبات التالية بشكل تراكمي لكل واحدة من

#### المجموعات:

##### 3.1.1 شروط حد أدنى إدارية:

3.1.1.1 مقدم العرض هو اتحاد مسجل و/أو مشغل مرخص. يجب على مقدم العرض أن

يرفق لعرضه نسخة من شهادة تسجيل الاتحاد وأسماء وتفاصيل مدراء الاتحاد.

3.1.1.2 وجود كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية (الالتزام

بإدارة حسابات ودفع مستحقات الضرائب)، للعام -1976 واللوائح الصادرة عنه، بما

في ذلك التصاريح التالية:

3.1.1.2.1 مقدم العرض يدير حسابات بموجب القانون ويستوفي الشروط

المحددة في قانون صفقات الهيئات العمومية، للعام-1976.

تصريح مصادق عليه من قبل محامي بخصوص عدم وجود إيداعات

بمخالفات بموجب قانون العمال الأجانب، للعام-1991 وبموجب قانون

الحد الأدنى للأجور، للعام-1987.

3.1.1.3 في حال كون مقدم العرض اتحاد-نص شركة بموضوع عدم وجود ديون لمسجل

الشركات. لا يوجد لمقدم العرض ديون رسوم سنوية لمسجل الشركات عن السنوات

التي سبقت السنة المقدم فيها العرض. الشركة/ الشراكة ليست مسجلة كشركة مخلة

بالقانون أو تحت طائل إنذار قبل تسجيلها كشركة مخلة بالقانون.

3.1.1.4 تصريح بعدم تنسيق عروض في المناقصة.

3.1.1.5 تصريح باستخدام برامج أصلية.

3.1.1.6 في حال كون الاتحاد بسيطرة امرأة- يجب على مقدم العرض تقديم تصريح بموجبه

المصلحة هي بسيطرة امرأة بموجب الفصل في التعديل رقم 15 من قانون واجب

المناقصات، للعام-2002.

### 3.1.2 شروط حد أدنى مهنية:

#### 3.1.2.1 مقدم العرض (للمجموعة رقم 1 وللمجموعة رقم 2)-

3.1.2.1.1 لمقدم العرض بنفسه أقدمية ثلاث سنوات على الأقل، خلال الخمس

سنوات التي سبقت الموعد الأخير لتقديم العروض، بتزويد قسائم هدايا/

قسائم شراء.

• في حال كون مقدم العرض هو اتحاد أو هيئة أخرى، الموعد المحدد لفحص التجربة هو

موعد اتحاد الهيئة مقدمة العرض في المناقصة فقط، إلا إذا حددت لجنة المناقصات غير

ذلك بشكل واضح وصريح، ومن بين جملة الأمور، بموجب البند 2.2.3.5.5 من تعليمات

نظام الأموال والمرافق 7.3.1.

• في حال كون مقدم العرض اتحاد تعتمد تجربته على تجربة مالكة كمشتغل مرخص أو

كأجير، يمكن الاعتراف بهذه التجربة بشرط أن يكون صاحب على الأقل 30% من أسهم

الاتحاد.

#### 3.1.2.2 القسيمة المقترحة للمجموعة رقم 1 -

3.1.2.2.1 القسيمة المقترحة سارية المفعول لشراء منتجات من الشبكات التالية بشكل

تراكمي:

3.1.2.2.1.1 القسيمة المقترحة سارية المفعول لشراء منتجات من

شبكة تسويق مواد غذائية واحدة على الأقل.

3.1.2.2.1.2 في شبكة واحدة على الأقل لبيع الملابس.

- 3.1.2.2.1.3 في شبكة واحدة على الأقل لبيع منتجات الفارم/ مستحضرات التجميل.
- 3.1.2.2.1.4 في شبكة واحدة على الأقل لبيع معدات رياضية.
- 3.1.2.2.1.5 في شبكة واحدة على الأقل لمطاعم/ مقاهي/ وجبات الطعام السريع.
- 3.1.2.2.1.6 في شبكة واحدة على الأقل، متخصصة ببيع منتجات للأطفال الرضع وللواتات.
- 3.1.2.2.1.7 في شبكة واحدة على الأقل متخصصة ببيع منتجات للمتزهين وللمتجدين.
- 3.1.2.2.1.8 في شبكة واحدة على الأقل لبيع معدات الكترونيكا وحوسبة.
- 3.1.2.2.1.9 في شبكة واحدة على الأقل متخصصة ببيع معدات مكتبية ومعدات للمدارس.
- 3.1.2.2.1.10 في شبكة واحدة على الأقل لبيع الكتب والألعاب.

□ **يوجه مقدمو العروض لتعريف المصطلح " شبكة" في البند رقم 1.1 من المناقصة.**

3.1.2.2.2 لكل شبكة مقترحة في العرض لكل واحد من البنود الثانوية لشروط الحد الأدنى 3.3.2.2.1 أعلاه، يوجد فرع واحد على الأقل، في كل لواء من الأولية التالية:

3.1.2.2.2.1 لواء الشمال

3.1.2.2.2.2 لواء حيفا

3.1.2.2.2.3 لواء المركز

3.1.2.2.2.4 لواء تل أبيب

3.1.2.2.2.5 لواء القدس

3.1.2.2.2.6 لواء الجنوب

### **3.1.2.3 القسيمة المقترحة للمجموعة رقم 2 -**

3.1.2.3.1 القسيمة المقترحة سارية المفعول لشراء منتجات في الشبكات التالية بشكل تراكمي:

3.1.2.3.1.1 في شبكة واحدة على الأقل لبيع الملابس.

3.1.2.3.1.2 في شبكة واحدة على الأقل لبيع منتجات الفارم/ ومستحضرات التجميل.

3.1.2.3.1.3 في شبكة واحدة على الأقل لبيع معدات رياضية.

3.1.2.3.1.4 في شبكة واحدة على الأقل لبيع وجبات الطعام السريع/ مطاعم/ مقاهي.

3.1.2.3.1.5 في شبكة واحدة على الأقل، المتخصصة ببيع منتجات للأطفال الرضع وللواردات.

3.1.2.3.1.6 في شبكة واحدة على الأقل متخصصة ببيع منتجات للمنتزهين وللمتجدين.

3.1.2.3.1.7 في شبكة واحدة على الأقل متخصصة ببيع معدات الكترونيكا وحوسبة.

3.1.2.3.1.8 في شبكة واحدة على الأقل متخصصة ببيع معدات للمدارس.

3.1.2.3.1.9 في شبكة واحدة على الأقل لبيع الكتب والألعاب.

□ **يوجه مقدم العروض لتعريف المصطلح "شبكة" في البند رقم 1.1 من المناقصة.**

3.1.2.3.2 لكل شبكة مقترحة بالرد لكل واحد من البنود الثانوية من شروط الحد

الأدنى 3.3.2.3.1 أعلاه، يوجد فرع واحد على الأقل، في كل لواء من الأولوية التالية:

3.1.2.3.2.1 لواء الشمال

3.1.2.3.2.2 لواء حيفا

3.1.2.3.2.3 لواء المركز

3.1.2.3.2.4 لواء تل أبيب

3.1.2.3.2.5 لواء القدس

3.1.2.3.2.6 لواء الجنوب

4. يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة في موقع دائرة المشتريات الحكومية على الانترنت في فرع المحاسب العام، على العنوان [www.mr.gov.il/purchasing](http://www.mr.gov.il/purchasing) وفي موقع دائرة التنظيم على الانترنت، على العنوان [www.iplan.gov.il](http://www.iplan.gov.il)

5. يجب تقديم الاسئلة والاستفسارات خطياً فقط، في ملف word عبر البريد الالكتروني على العنوان [rachelidi@iplan.gov.il](mailto:rachelidi@iplan.gov.il) حتى تاريخ **10/07/2022** حتى الساعة **12:00**. تنشر الأجوبة في موقع دائرة التنظيم على الانترنت، على العنوان: [www.iplan.gov.il](http://www.iplan.gov.il) تحت العنوان إعلانات/ مناقصات/ مناقصات خدمات ابتداء من تاريخ **17/07/2022**.

6. يجب على مقدم العرض تقديم عرضه **بشكل محوسب فقط عبر الانترنت وبموجب المفصل في البند 3.7 من مستندات المناقصة**، ابتداء من تاريخ **18/07/2022** الساعة 9:00 وحتى تاريخ **27/07/2022** الساعة 12:00.

**\* منعاً للالتباس، يوضح بهذا أنه في حالة وجود تناقض أو عدم ملاءمة بين نص الإعلان وبين مستندات المناقصة المذكور في مستندات المناقصة هو الملزم.**